

# **Polska: Roboty budowlane w zakresie obwodnic Budowa obwodnic Podłęża i Niepołomic w nowym przebiegu DW 964 (stanowiących połączenie Niepołomiczkiej Strefy Inwestycyjnej z siecią dróg międzynarodowych) – etap 2: budowa obwodnicy Niepołomic**

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Zmiana

1 Nabywca

---

## **1.1 Nabywca**

*Oficjalna nazwa:* Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie

*Status prawny nabywcy:* Instytucja regionalna

*Sektor działalności instytucji zamawiającej:* Ogólne usługi publiczne

2 Procedura

---

## **2.1 Procedura**

*Tytuł:* Budowa obwodnic Podłęża i Niepołomic w nowym przebiegu DW 964 (stanowiących połączenie Niepołomiczkiej Strefy Inwestycyjnej z siecią dróg międzynarodowych) – etap 2: budowa obwodnicy Niepołomic

*Opis:* Przedmiot zamówienia stanowi wykonanie rozbudowy drogi wojewódzkiej nr 964 w istniejącym przebiegu na odcinku o długości 19,07 m (odc. 331 km 2+294,98 – km 2+314,05) oraz budowy drogi wojewódzkiej nr 964 w nowym przebiegu na odcinku o długości ok. 1 521 m (odc. 331 km 2+314,05 – odc. 347 km 1+336,87) w ramach realizacji ciągu obwodnicy miejscowości Niepołomic. Zamówienie obejmuje wykonanie robót budowlanych związanych z budową i rozbudową drogi klasy technicznej G wraz z budową i przebudową niezbędnej infrastruktury technicznej w oparciu o udostępnioną przez Zamawiającego dokumentację projektową, przy uwzględnieniu wymogów wynikających z pozyskanych dla inwestycji decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach (DUŚ), decyzji ZRID oraz pozostałych decyzji, opinii, warunków i uzgodnień.

*Identyfikator procedury:* 4ad4fc83-b603-4a03-948e-59c805cb2ff4

*Wewnętrzny identyfikator:* ZDW-DN-4-271-116/24

*Rodzaj procedury:* Otwarta

*Procedura jest przyspieszona:* nie

*Uzasadnienie procedury przyspieszonej:*

*Główne aspekty procedury:*

### **2.1.1 Przeznaczenie**

*Charakter zamówienia:* Roboty budowlane

*Główna klasyfikacja (cpv):* 45233122 Roboty budowlane w zakresie obwodnic

### **2.1.2 Miejsce realizacji**

*Kraj:* Polska

W dowolnym miejscu w danym państwie

*Informacje dodatkowe:* Miejsce wykonania zamówienia: droga wojewódzka nr 964; województwo małopolskie; powiat: wielicki; gmina: Niepołomic; miejscowość: Niepołomic, Podłęże.

### **2.1.4 Informacje ogólne**

*Informacje dodatkowe:* 1. Zgodnie z informacjami zamieszczonymi na platformie eZamówienia (<https://ezamowienia.gov.pl>) i zawartymi w cz. IV SWZ w ramach strony postępowania na platformie eZamówienia zapewniony jest bezpłatny, pełny, bezpośredni i nieograniczony dostęp do SWZ i ogłoszenia o zamówieniu, jak również wszelkich ewentualnych zmian i wyjaśnień treści SWZ i ogłoszenia o zamówieniu oraz innych dokumentów

zamówienia bezpośrednio związanych z niniejszym postępowaniem – w ramach odesłania za pomocą / poprzez link (adres): <https://www.zdw.krakow.pl/zamowienia-publiczne/zdw-dn-4-271-116-24/>. 2. Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami na gruncie niniejszego postępowania odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej: systemu eZamówienia oraz poczty elektronicznej (adres e-mail: [postepowanie116.24@zdw.krakow.pl](mailto:postepowanie116.24@zdw.krakow.pl)) – zgodnie z informacjami zawartymi w cz. IV SWZ. 3. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych. 4. Składając ofertę Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 200 000,00 zł (słownie: dwieście tysięcy złotych 00/100). 5. Komplet informacji na temat niniejszego postępowania i zamówienia zawiera SWZ. Informacje m.in. w przedmiocie: a) podstaw wykluczenia (Zamawiający przewiduje wykluczenie z udziału w postępowaniu w szczególności w okolicznościach wskazanych w art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 ustawy PZP), warunków udziału w postępowaniu, oświadczeń i dokumentów składanych celem potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw wykluczenia, w tym katalogu podmiotowych środków dowodowych, znajdują się w cz. II SWZ (wyszczególnienie wszystkich informacji w tym zakresie w treści niniejszego ogłoszenia nie jest możliwe z uwagi na brak wystarczającej ilości miejsca na ich tu wskazanie), b) sposobu sporządzania, wymaganej zawartości (treści) i trybu składania ofert znajdują się w cz. III i IV SWZ. 6. Zamawiający zgodnie z art. 139 ustawy PZP przewiduje możliwość dokonania najpierw badania i oceny ofert, a następnie dokonania kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu (tzw. procedura odwrócona). W związku z tym Zamawiający przewiduje możliwość żądania oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy PZP (w postaci JEDZ), wyłącznie od Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, co jednocześnie oznacza, iż Wykonawcy nie są obowiązani do składania tych oświadczeń (JEDZ) wraz z ofertą. 7. Kryteria oceny ofert: 1) cena – 80 %, 2) okres gwarancji i rękojmi – 20 %. Szczegółowy opis kryteriów oraz sposób punktacji opisane są w cz. V SWZ. 8. Informacje dotyczące problematyki ochrony danych osobowych (w tym wymagane zgodnie z RODO klauzule informacyjne) zawarte są w cz. VI SWZ. 9. Wykonawca jest związany ofertą do dnia 14.07.2025 r. 10. Zamawiający przewiduje unieważnienie postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. 11. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień w trybie określonym w art. 214 ust. 1 pkt 7 i 8 ustawy PZP. 12. Zamawiający przewiduje możliwość dokonywania zmian umowy zgodnie z zapisami SWZ.

*Podstawa prawna:*

Dyrektywa 2014/24/UE

### **2.1.6 Podstawy wykluczenia**

*Powody wykluczenia źródła:* Uwaga

Aktywami zarządza likwidator: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy PZP

Poważne wykroczenie zawodowe: art. 109 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP

Działalność gospodarcza jest zawieszona: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: 109 ust. 1 pkt 6 ustawy PZP

Korupcja: 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Nadużycia: 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: art. 109 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy PZP

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy PZP

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. c ustawy PZP

Niewypłacalność: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy PZP

Naruszenie obowiązku płatności podatków: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy PZP, art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy PZP

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP, art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: art. 109 ust. 1 pkt 7 ustawy PZP

Udział w organizacji przestępczej: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Układ z wierzycielami: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Upadłość: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Winni wprowadzenia w błąd, zatajenia informacji, niemożności dostarczenia wymaganych dokumentów i uzyskania informacji poufnych w ramach tej procedury: art. 109 ust. 1 pkt 8 - 10 ustawy PZP

## 5 Część zamówienia

---

### 5.1 Techniczny ID partii: LOT-0001

*Tytuł:* Budowa obwodnic Podłęża i Niepołomic w nowym przebiegu DW 964 (stanowiących połączenie Niepołomickiej Strefy Inwestycyjnej z siecią dróg międzynarodowych) – etap 2: budowa obwodnicy Niepołomic

*Opis:* Przedmiot zamówienia stanowi wykonanie rozbudowy drogi wojewódzkiej nr 964 w istniejącym przebiegu na odcinku o długości 19,07 m (odc. 331 km 2+294,98 – km 2+314,05) oraz budowy drogi wojewódzkiej nr 964 w nowym przebiegu na odcinku o długości ok. 1 521 m (odc. 331 km 2+314,05 – odc. 347 km 1+336,87) w ramach realizacji ciągu obwodnicy miejscowości Niepołomice. Zamówienie obejmuje wykonanie robót budowlanych związanych z budową i rozbudową drogi klasy technicznej G wraz z budową i przebudową niezbędnej infrastruktury technicznej w oparciu o udostępnioną przez Zamawiającego dokumentację projektową, przy uwzględnieniu wymogów wynikających z pozyskanych dla inwestycji decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach (DUŚ), decyzji ZRID oraz pozostałych decyzji, opinii, warunków i uzgodnień. Szczegółowe określenie przedmiotu zamówienia zawiera Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) stanowiący zał. nr 1 SWZ.

*Wewnętrzny identyfikator:* ZDW-DN-4-271-116/24

#### 5.1.1 Przeznaczenie

*Charakter zamówienia:* Roboty budowlane

*Główna klasyfikacja (cpv):* 45233122 Roboty budowlane w zakresie obwodnic

#### 5.1.2 Miejsce realizacji

*Kraj:* Polska

W dowolnym miejscu w danym państwie

*Informacje dodatkowe:* Miejsce wykonania zamówienia: droga wojewódzka nr 964; województwo małopolskie; powiat: wielicki; gmina: Niepołomice; miejscowość: Niepołomice, Podłęże.

#### 5.1.3 Szacowany okres obowiązywania

*Okres obowiązywania:* 18 Miesiąc

#### 5.1.6 Informacje ogólne

*Zastrzeżony udział:* Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

*Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA):* tak

*Informacje dodatkowe:* Termin wykonania zamówienia: 18 miesięcy od daty zawarcia umowy.

#### 5.1.9 Kryteria kwalifikacji

*Źródła kryteriów wyboru:* Uwaga

*Kryterium:* Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

*Opis:* O udzielenie niniejszego zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące sytuacji ekonomicznej lub finansowej – Zamawiający w zakresie tego warunku określa następujące minimalne poziomy zdolności: Wykonawca spełnia warunek jeżeli wykaże, że posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w kwocie co najmniej 3 000 000,00 zł (słownie: trzy miliony złotych 00/100). W celu potwierdzenia spełniania tego warunku Wykonawca zobowiązany jest złożyć dokumenty i oświadczenia wskazane w SWZ.

*Kryterium:* Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

*Opis:* O udzielenie niniejszego zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej – Zamawiający w tym zakresie określa następujące minimalne poziomy zdolności: 1. Wykonawca spełnia warunek jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 10 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – to w tym okresie, wykonał co najmniej jedną zakończoną robotę budowlaną obejmującą budowę, rozbudowę, odbudowę lub przebudowę drogi publicznej klasy co najmniej G lub drogi odpowiadającej tej klasie o długości nie mniejszej niż 1 km. UWAGA! Zamawiający informuje, iż w przypadku wykazywania na potrzeby potwierdzenia spełniania przez Wykonawcę niniejszego warunku doświadczenia w realizacji zadania wykonanego przez grupę wykonawców (np. konsorcjum), za miarodajne z punktu widzenia wykazania spełniania tego warunku zostanie uznane jedynie doświadczenie polegające na faktycznej realizacji prac wskazanych w treści tego warunku. Nie zostanie uznane za potwierdzenie spełniania tego warunku legitymowanie się nabyciem doświadczenia w realizacji zadania wykonanego przez grupę wykonawców (np. konsorcjum) jedynie poprzez fakt bycia jednym z członków tej grupy (np. członkiem konsorcjum), jeżeli faktycznie nie zrealizowało się w ramach tego zadania prac wskazanych w treści tego warunku, chyba że Wykonawca wykaże, iż nawet pomimo braku faktycznej realizacji w ramach danego zadania wskazanych w warunku prac to jednak zakres i przedmiot czynności, obowiązków i odpowiedzialności faktycznie odnosił się do całości zadania (tj. również do prac faktycznie niewykonanych), co oznaczałoby nabycie doświadczenia odnośnie całości jego przedmiotu (tj. również do prac faktycznie niewykonanych). 2. Wykonawca spełnia warunek jeżeli wykaże, że dysponuje jedną osobą na stanowisko KIEROWNIKA BUDOWY, która posiada: • odpowiednie względem przedmiotu zamówienia wykonawcze uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności drogowej (lub uprawnienia równoważne), • doświadczenie w sprawowaniu funkcji Kierownika budowy (lub Kierownika robót drogowych) w okresie ostatnich 10 lat przed upływem terminu składania ofert przy realizacji co najmniej dwóch zakończonych robót budowlanych obejmujących budowę, rozbudowę, odbudowę lub przebudowę dróg publicznych klasy co najmniej G lub dróg odpowiadających tej klasie o długości nie mniejszej niż 1 km każda – przez okres co najmniej 12 miesięcy w kontekście realizacji każdej z tych robót. W celu potwierdzenia spełniania tego warunku Wykonawca zobowiązany jest złożyć dokumenty i oświadczenia wskazane w SWZ.

#### **5.1.10 Kryteria udzielenia zamówienia**

*Kryterium:*

*Rodzaj:* Cena

*Nazwa:* Cena

*Opis:* W kryterium cena ocenie podlegać będzie zaoferowana przez Wykonawcę cena ofertowa.

*Kategoria kryterium udzielenia zamówienia próg:* Waga (wartość punktowa, dokładna)

*Kryterium udzielenia - Liczba:* 80

*Kryterium:*

*Rodzaj:* Jakość

*Nazwa:* Okres gwarancji i rękojmi

*Opis:* W kryterium okres gwarancji i rękojmi ocenie podlegać będzie długość okresu gwarancji jakości i rękojmi za wady zaoferowana przez Wykonawcę na wykonany przedmiot umowy – w stosunku do długości przedziału określającego dopuszczalne limity okresu gwarancji i rękojmi określone przez Zamawiającego, tj. minimalny okres gwarancji i rękojmi, który może zaoferować Wykonawca, wynosi 60 miesięcy licząc od daty odbioru końcowego przedmiotu umowy, natomiast maksymalny okres gwarancji i rękojmi, który może zaoferować Wykonawca, wynosi 84 miesiące licząc od daty odbioru końcowego przedmiotu umowy. Przedmiotowe kryterium nie dotyczy gwarancji

i rękojmi udzielanej na oznakowanie poziome grubowarstwowe, dla którego okres gwarancji i rękojmi wynosi 60 miesięcy licząc od daty odbioru końcowego przedmiotu umowy.

*Kategoria kryterium udzielenia zamówienia próg:* Waga (wartość punktowa, dokładna)

*Kryterium udzielenia - Liczba:* 20

*Opis stosowanej metody, jeżeli nie można przypisać wagi kryteriom:*

*Uzasadnienie, dlaczego nie określono wagi kryteriów udzielenia zamówienia:*

#### **5.1.11 Dokumenty zamówienia**

*Adres dokumentów zamówienia:* <https://www.zdw.krakow.pl/zamowienia-publiczne/zdw-dn-4-271-116-24/>

#### **5.1.12 Warunki udzielenia zamówienia**

*Warunki zgłoszenia:*

*Zgłoszenie elektroniczne:* Wymagane

*Adres na potrzeby zgłoszenia:* <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-da87b08a-22de-4fe0-9e2c-5254206b4489>

*Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału:* polski

*Katalog elektroniczny:* Niedozwolone

*Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)*

*Oferty wariantowe:* Niedozwolone

*Opis gwarancji finansowej:* Składając ofertę Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 200 000,00 zł (słownie: dwieście tysięcy złotych 00/100).

*Termin składania ofert:* 16/04/2025 10:00 +02:00

*Termin, do którego oferta musi pozostać ważna:* 90 Dzień

*Informacje na temat publicznego otwarcia:*

*Data otwarcia:* 16/04/2025 11:00 +02:00

*Warunki zamówienia:*

*Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego:* Nie

*Warunki dotyczące realizacji zamówienia:* Zgodnie z zapisami SWZ.

*Fakturowanie elektroniczne:* Dozwolone

*Stosowane będą zlecenia elektroniczne:* tak

*Stosowane będą płatności elektroniczne:* tak

*Zasady finansowe:* Zgodnie z zapisami SWZ.

#### **5.1.15 Techniki**

*Umowa ramowa:*

Brak umowy ramowej

*Informacje o dynamicznym systemie zakupów:*

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16 Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

*Organ odwoławczy:* Krajowa Izba Odwoławcza -

*Informacje o terminach odwołania:* Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dz.Urz.UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie w przypadkach innych, niż określone wyżej, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy

zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dz.Urz.UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, albo w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dz.Urz.UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

## 8 Organizacje

---

### 8.1 ORG-0001

*Oficjalna nazwa:* Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie

*Numer rejestracyjny:* 000588890

*Adres pocztowy:* ul. Głowackiego 56

*Miejscowość:* Kraków

*Kod pocztowy:* 30-085

*Podpodział krajowy (NUTS):* Miasto Kraków (PL213)

*Kraj:* Polska

*Punkt kontaktowy:* Inga Gęsiarz-Nowak

*E-mail:* [i.gesiarz@zdw.krakow.pl](mailto:i.gesiarz@zdw.krakow.pl)

*Telefon:* 600097672

*Adres strony internetowej:* <http://www.zdw.krakow.pl>

*Adres na potrzeby wymiany informacji (URL):* <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-da87b08a-22de-4fe0-9e2c-5254206b4489>

*Profil nabywcy:* <https://ezamowienia.gov.pl/>

*Role tej organizacji:*

*Nabywca*

### 8.1 ORG-0002

*Oficjalna nazwa:* Krajowa Izba Odwoławcza

*Numer rejestracyjny:* 526-223-93-25

*Adres pocztowy:* ul. Postępu 17a

*Miejscowość:* Warszawa

*Kod pocztowy:* 02-676

*Podpodział krajowy (NUTS):* Miasto Warszawa (PL911)

*Kraj:* Polska

*E-mail:* [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

*Telefon:* +48 224587801

*Adres strony internetowej:* <https://www.uzp.gov.pl/kio>

*Role tej organizacji:*

*Organ odwoławczy*

## 10 Zmiana

---

*Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana:* 196710-2025

*Główny powód zmiany:* Aktualizacja informacji

*Opis:* Niniejsza zmiana ogłoszenia o zamówieniu wprowadza modyfikacje w ramach określonych w treści ogłoszenia terminów – terminów składania i otwarcia ofert oraz terminu związania ofertą (wskazanych w sekcji 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia Termin składania ofert i Data otwarcia, sekcji 2.1.4 Informacje ogólne pkt 9).

*Informacje o ogłoszeniu*

*Identyfikator/wersja ogłoszenia:* 1fa12280-148d-47cf-b26b-cc2d45aa9ca6 - 01

*Typ formularza:* Procedura konkurencyjna

*Rodzaj ogłoszenia:* Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

*Ogłoszenie – data wysłania:* 08/04/2025 09:45 +00:00

*Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne:* polski